



# Informácia o spracúvaní osobných údajov Tretie strany

Vážená dotknutá osoba,

radi by sme Vás informovali o tom, akým spôsobom a za akým účelom spracúvame, ako prevádzkovateľ, Vaše osobné údaje, a zároveň by sme Vám chceli priblížiť Vaše práva v oblasti ochrany osobných údajov.

S akýmikoľvek otázkami alebo pri uplatňovaní Vašich práv v oblasti ochrany osobných údajov sa prosím obracajte priamo na našu zodpovednú osobu, a to prostredníctvom kontaktov uvedených nižšie.

Naším cieľom je v čo najväčšej miere zabezpečiť ochranu súkromia, dôverných informácií a osobných údajov, ktoré nám boli zverené. V rámci tohto základného záväzku sme sa zaviazali zaistiť zodpovedajúcu ochranu a využívanie osobných údajov.

Bližšie údaje o podmienkach, za ktorých spracúvame Vaše osobné údaje, nájdete v nasledujúcich častiach tohto dokumentu.

[Kto je prevádzkovateľ?](#)

[Ako môžete kontaktovať zodpovednú osobu prevádzkovateľa?](#)

[Kto môže byť dotknutou osobou?](#)

[Aký je účel a právny základ spracúvania, doba uchovávania, ako získavame Vaše údaje, čo v prípade ich neposkytnutia a kto je ich príjemcom?](#)

[Kde Vaše osobné údaje spracúvame?](#)

[Aké kategórie osobných údajov spracúvame?](#)

[Ako spracúvame Vaše osobné údaje?](#)

[Aké sú Vaše práva v oblasti ochrany osobných údajov?](#)

[V čom spočíva Vaše právo namietat'?](#)

[Ako často aktualizujeme túto informáciu?](#)



## Kto je prevádzkovateľ?

Prevádzkovateľom osobných údajov sú v súlade s príslušnou legislatívou v oblasti ochrany osobných údajov nasledovné spoločnosti, vystupujúce v pozícii spoločného prevádzkovateľa:

- **KPMG Slovensko Advisory, k.s.**, so sídlom Dvořákovo nábrežie 10, 811 02 Bratislava, Slovenská republika, IČO: 31 403 417, zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sr, vložka č.: 272/B,
- **KPMG Slovensko spol. s r.o.**, so sídlom Dvořákovo nábrežie 10, 811 02 Bratislava, Slovenská republika, IČO: 31 348 238, zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sr, vložka č.: 4864/B,
- **KPMG Legal s.r.o.**, so sídlom Dvořákovo nábrežie 10, 811 02 Bratislava, Slovenská republika, IČO: 47 238 623, zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka č.: 81210/B,
- **KPMG Valuation s.r.o.**, so sídlom Dvořákovo nábrežie 10, 811 02 Bratislava, Slovenská republika, IČO: 44 744 820, zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sr, vložka č. 58279/B,

(ďalej spolu len „**KPMG spoločnosti**“).

Sme Vám kedykoľvek k dispozícii prostredníctvom nasledovných kontaktných údajov:

KPMG

Dvořákovo nábrežie 10

811 02 Bratislava

tel: +421 2 59984 111

[kpmg@kpmg.sk](mailto:kpmg@kpmg.sk); <https://home.kpmg.com/sk/sk/home.html>

## Ako môžete kontaktovať zodpovednú osobu prevádzkovateľa?

V súvislosti s akoukoľvek otázkou týkajúcou sa spracúvania Vašich osobných údajov prevádzkovateľom a uplatňovania Vašich práv v oblasti ochrany osobných údajov, prosím neváhajte kontaktovať našu zodpovednú osobu, a to prostredníctvom adresy: [privacy@kpmg.sk](mailto:privacy@kpmg.sk).

Zodpovednej osobe môžete hlásiť tiež narušenie zabezpečenia ochrany osobných údajov a akékoľvek podozrenie z porušovania práv a povinností v oblasti ochrany osobných údajov.

## Kto môže byť dotknutou osobou?

Dotknutými osobami, ktorých osobné údaje môžeme spracúvať v rámci spracovateľských činností špecifikovaných v tejto informácii, sú najmä fyzické osoby, ktorých osobné údaje spracúvame v súvislosti s:

- plnením prešetrovaním oznámenia podľa zákona č. 307/2014 Z.z. o niektorých opatreniach súvisiacich s oznamovaním protispoločenskej činnosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov;



- plnením povinností podľa Nariadenia Európskeho Parlamentu a Rady (EÚ) č. 596/2014 zo 16. apríla 2014 o zneužívaní trhu a o zrušení smernice Európskeho Parlamentu a Rady 2003/6/ES a smerníc Komisie 2003/124/ES, 2003/125/ES a 2004/72 ES (Nariadenie MAR);
- ochranou práv a právom chránených záujmov KPMG spoločností alebo tretej strany;
- uľahčením výkonu a samotného výkonu práv dotknutej osoby v oblasti ochrany osobných údajov;
- vykonaním vnútorných kontrol, predmetmi ktorých je interné hodnotenie rizík a zabezpečenie kvality a dodržiavanie profesionálnych štandardov pri poskytovaní služieb.

Dotknutými osobami v zmysle vyššie uvedených kritérií môžu byť napríklad súčasní aj bývalí zamestnanci KPMG spoločností, klienti - fyzické osoby, zamestnanci klienta, obchodní partneri klienta a zamestnanci obchodných partnerov klienta, štatutárni zástupcovia klienta a osoby konajúce v mene klienta, či koneční užívatelia výhod klienta.

### **Aký je účel a právny základ spracúvania, doba uchovávania, ako získavame Vaše údaje, čo v prípade ich neposkytnutia a kto je ich príjemcom?**

Uvedené informácie nájdete nižšie, zatriedené podľa kategórií dotknutých osôb, prípadne podľa jednotlivých druhov spracovateľských činností.

#### Oznamovanie protispoločenskej činnosti

- Vaše osobné údaje spracúvame za **účelom** plnenia povinností prevádzkovateľa v súvislosti s oznamovaním protispoločenskej činnosti.
- **Právnym základom** tejto spracovateľskej operácie je plnenie zákonnej povinnosti, ktoré KPMG spoločnostiam vyplývajú zo zákona č. 54/2019 Z.z. o ochrane oznamovateľov protispoločenskej činnosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
- Osobné údaje **získavame buď priamo od Vás (z Vášho podnetu), alebo od tretej osoby** z jej podnetu, podania alebo oznámenia o protispoločenskej činnosti.
- **Doba uchovávania** Vašich osobných údajov podlieha zákonným lehotám (najmä lehotám stanoveným zákonom č. 54/2019 a zákonom o archívoch a registratúrach) a našim registratúrnym plánom. Vaše údaje nebudeme uchovávať dlhšie ako je to potrebné.
- Vo všeobecnosti platí, že dotknutá osoba **je povinná poskytnúť** osobné údaje prevádzkovateľovi, ich poskytnutie je zákonnou požiadavkou. Možným **následkom** ich **neposkytnutia** je porušenie zákonných povinností zo strany prevádzkovateľa a s tým súvisiace následky.
- Za predpokladu, že je to nevyhnutné môžu KPMG spoločnosti **poskytnúť** Vaše osobné údaje v primeranom rozsahu nasledovným **príjemcom**:
  - Inšpektorát práce, orgány činné v trestnom konaní;
  - príslušné súdy.



### Zneužívania trhu (Insider trading)

- Vaše osobné údaje spracúvame za **účelom** plnenia povinností prevádzkovateľa v súvislosti s opatreniami na zabránenie zneužívania trhu s cieľom zaistiť integritu finančných trhov v EÚ
- **Právnym základom** tejto spracovateľskej operácie je plnenie zákonnej povinnosti, ktoré KPMG spoločnostiam vyplývajú z Nariadenia Európskeho Parlamentu a Rady (EÚ) č. 596/2014 zo 16. apríla 2014 o zneužívaní trhu a o zrušení smernice Európskeho Parlamentu a Rady 2003/6/ES a smerníc Komisie 2003/124/ES, 2003/125/ES a 2004/72 ES (Nariadenie MAR).
- Osobné údaje **získavame priamo od Vás** počas existencie pracovného pomeru.
- **Doba uchovávanía** Vašich osobných údajov podlieha zákonným lehotám (najmä lehotám stanoveným v Nariadení MAR a zákonom o archívoch a registratúrach) a nášmu registratúrnemu plánu. Vaše údaje nebudeme uchovávať dlhšie ako je to potrebné. Doba uchovávanía Vašich osobných údajov na dosiahnutie predmetného účelu je 5 rokov.
- Dotknutá osoba **je povinná poskytnúť** osobné údaje prevádzkovateľovi, ich poskytnutie je zákonnou požiadavkou. Možným **následkom** ich **neposkytnutia** je porušenie zákonných povinností zo strany prevádzkovateľa a s tým súvisiace následky.
- Za predpokladu, že je to nevyhnutné môžu KPMG spoločnosti **poskytnúť** Vaše osobné údaje v primeranom rozsahu nasledovným **prijemcom**:
  - Klientom, ktorí sú emitenti finančných nástrojov podľa Nariadenia MAR a ktorých dôverné informácie Vám boli ako členom tímu poskytujúceho služby týmto klientom sprístupnené;
  - Správnym orgánom príslušným konať podľa Nariadenia MAR (Např. Národná banka Slovenska), orgány činné v trestnom konaní;
  - príslušné súdy.

### Ochrana práv prevádzkovateľa alebo tretej strany

- Vaše osobné údaje spracúvame aj za **účelom** ochrany práv a právom chránených záujmov KPMG spoločností alebo tretej strany;
- **Právnym základom** uvedených spracovateľských operácií je náš oprávnený záujem, a to za predpokladu, že Vaše záujmy a základné práva a slobody neprevažujú náš oprávnený záujem.
- Osobné údaje **získavame**:
  - **priamo od Vás**, napríklad z dokumentov, ktoré nám odovzdáte osobne alebo zašlete prostredníctvom emailu alebo iných elektronických foriem komunikácie alebo z údajov, ktoré nám poskytnete v rámci predzmluvných / zmluvných vzťahov; alebo
  - **z verejne prístupných i neverejných registrov** a evidencií, najmä z obchodného registra, web stránky Vášho zamestnávateľa / pôsobiska; a
  - **výnimočne aj od tretích osôb**, ktoré sú s Vami v zmluvnom, pracovnom alebo obdobnom vzťahu.



- Vaše osobné údaje vo všeobecnosti **uchovávame po dobu** stanovenú právnymi predpismi (najmä zákonom č. 395/2002 Z.z. o archívoch a registratúrach a o doplnení niektorých zákonov) a našim registratúrnym plánom, či po dobu trvania nášho oprávneného záujmu. Doba uchovávanía Vašich osobných údajov na dosiahnutie predmetného účelu je určená spravidla dobou trvania premlčacích lehôt, kedy môžeme mať záujem uplatňovať alebo obhajovať naše právne nároky, a v prípade začatia súdneho, rozhodcovského, exekučného alebo iného obdobného konania, po dobu tohto konania a následne po dobu uplynutia lehôt pre podanie mimoriadnych opravných prostriedkov a počas konania po podaní mimoriadnych opravných prostriedkov. Vaše údaje nebudeme uchovávať dlhšie ako je to potrebné.
- Osobné údaje, ktoré sú predmetom spracúvania za účelom ochrany práv a právom chránených záujmov KPMG spoločností alebo tretej strany získava vo väčšine prípadov prevádzkovateľ na rôzne účely (napr. plnenie úloh v oblasti personálnej a mzdovej agendy, poskytovanie poradenstva klientom). Informácia o tom, či je **poskytovanie** osobných údajov zákonnou alebo zmluvnou **požiadavkou**, alebo požiadavkou, ktorá je potrebná na uzavretie zmluvy, či je dotknutá osoba povinná poskytnúť osobné údaje, ako aj možné **následky neposkytnutia** takýchto údajov sú preto detailnejšie popísané v odpovedajúcich informáciach o spracúvaní osobných údajov, ktoré sa nachádzajú na web stránke KPMG spoločností <https://home.kpmg/sk/sk/home/misc/privacy.html>.
- Za predpokladu, že je to nevyhnutné na plnenie povinností prevádzkovateľa môžu KPMG spoločnosti poskytnúť Vaše osobné údaje v primeranom rozsahu nasledovným príjemcom:
  - právnym zástupcom;
  - spoločnostiam poskytujúcim poisťovacie služby;
  - príslušným orgánom štátnej správy a verejnej moci (napr. správcovi dane, orgánom sociálneho zabezpečenia);
  - orgánom činným v trestnom konaní;
  - príslušným súdom.

#### Uplatňovanie práv dotknutej osoby

- Vaše osobné údaje spracúvame aj za **účelom** uľahčenia výkonu a samotného výkonu práv dotknutej osoby v oblasti ochrany osobných údajov;
- **Právnym základom** tejto spracovateľskej operácie je plnenie zákonnej povinnosti, ktoré KPMG spoločnostiam vyplývajú zo zákona č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016, o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov).
- Osobné údaje **získavame priamo od Vás** z Vašej žiadosti o výkon práv dotknutej osoby v oblasti ochrany osobných údajov.
- **Doba uchovávanía** Vašich osobných údajov na dosiahnutie predmetného účelu je po dobu vybavenia Vašej žiadosti. Vaše údaje nebudeme uchovávať dlhšie ako je to potrebné.



- Dotknutá osoba **je povinná poskytnúť** osobné údaje prevádzkovateľovi, ich poskytnutie je zákonnou požiadavkou. Možným **následkom** ich **neposkytnutia** je sťaženie alebo znemožnenie výkonu práv dotknutej osoby v oblasti ochrany osobných údajov.
- Za predpokladu, že je to nevyhnutné môžu KPMG spoločnosti **poskytnúť** Vaše osobné údaje v primeranom rozsahu nasledovným **príjemcom**:
  - Úrad na ochranu osobných údajov Slovenskej republiky;
  - príslušné súdy.

#### Interné riadenie kvality a rizík

- Vaše osobné údaje spracúvame aj za **účelom** vykonania kontrol, predmetom ktorých je interné hodnotenie rizík a zabezpečenie kvality a dodržiavanie profesionálnych štandardov pri poskytovaní služieb;
- **Právnym základom** uvedených spracovateľských operácií je náš oprávnený záujem, a to za predpokladu, že Vaše záujmy a základné práva a slobody neprevažujú náš oprávnený záujem.
- Osobné údaje **získavame**:
  - **priamo od Vás**, napríklad z dokumentov, ktoré nám odovzdáte osobne alebo zašlete prostredníctvom emailu alebo iných elektronických foriem komunikácie alebo z údajov, ktoré nám poskytnete v rámci predzmluvných / zmluvných vzťahov; alebo
  - **z verejne prístupných i neverejných registrov** a evidencií, najmä z obchodného registra; a
  - **výnimočne aj od tretích osôb**, ktoré sú s Vami v zmluvnom, pracovnom alebo obdobnom vzťahu.
- Vaše osobné údaje vo všeobecnosti **uchováваме po dobu** stanovenú právnymi predpismi (najmä zákonom č. 395/2002 Z.z. o archívoch a registratúrach a o doplnení niektorých zákonov) a našim registratúrnym plánom, či po dobu trvania nášho oprávneného záujmu. Vaše údaje budeme uchovávať na dosiahnutie predmetného účelu počas 10 rokov. Vaše údaje nebudeme uchovávať dlhšie ako je to potrebné.
- KPMG spoločnosti poverili spracúvaním osobných údajov v rámci tohto účelu spracúvania nasledovného sprostredkovateľa: KPMG international. Za predpokladu, že je to nevyhnutné na plnenie povinností prevádzkovateľa môžu KPMG spoločnosti poskytnúť Vaše osobné údaje v primeranom rozsahu nasledovným príjemcom:
  - spoločnostiam a osobám, ktoré sú kontrolované alebo vlastnené akoukoľvek KPMG spoločnosťou, alebo pridružené ku KPMG International;
  - právnym zástupcom;
  - príslušným orgánom štátnej správy a verejnej moci (napr. správcovi dane, orgánom sociálneho zabezpečenia);
  - orgánom činným v trestnom konaní;
  - príslušným súdom.



## Kde Vaše osobné údaje spracúvame?

Vaše osobné údaje spracúvame na uvedené účely prevažne v Európskej únii.

V rámci spracovateľských operácií uvedených v tejto informácii ale v ojedinelých prípadoch dochádza (okrem spracúvania údajov v EÚ) aj k prenosu do tretej krajiny. K cezhraničnému prenosu dochádza v spojitosti s vnútornými kontrolami predmetmi ktorých je interné hodnotenie rizík a zabezpečenie kvality a dodržiavanie profesionálnych štandardov pri poskytovaní služieb. Primerané záruky pre tento cezhraničný prenos sú zabezpečené vo forme štandardných doložiek o ochrane údajov v zmysle čl. 46 GDPR.

## Aké kategórie osobných údajov spracúvame?

Predmetom nášho spracúvania osobných údajov je prevažne bežná kategória osobných údajov (napr. meno, priezvisko, emailová adresa, pracovná pozícia, zamestnávateľ a iné osobné údaje, ktoré sa môžu vyskytnúť v účtovných alebo registratúrnych záznamoch, či iných podkladoch nevyhnutných k poskytnutiu služieb).

Záznamy, ktoré spracúvame pri plnení našich úloh v oblasti ochrany práv a právom chránených záujmov KPMG spoločností alebo tretej strany a vykonania interných auditov a kontrol kvality ale môžu vo výnimočných prípadoch obsahovať aj osobitnú kategóriu osobných údajov.

## Ako spracúvame Vaše osobné údaje?

Spracúvanie Vašich údajov môže byť manuálne, ale aj automatizované, ktoré prebieha v našich informačných systémoch alebo v informačných systémoch našich sprostredkovateľov.

Vaše osobné údaje spracúvame prostredníctvom vybraných zamestnancov KPMG spoločností. V tejto súvislosti dbáme o to, aby k Vaším osobným údajom mali prístup len poverení a vyškolení zamestnanci, a aby zachovávali mlčanlivosť o všetkých údajoch (osobných či iných), o ktorých sa dozvedeli pri výkone svojej práce.

V rámci spracúvania osobných údajov nedochádza k automatizovanému individuálnemu rozhodovaniu vrátane profilovania.

## Aké sú Vaše práva v oblasti ochrany osobných údajov?

V zmysle príslušnej legislatívy v oblasti ochrany osobných údajov (ak všeobecne záväzný právny predpis neustanovuje inak), máte **právo**:

- **na informácie** ohľadom spracúvania Vašich osobných údajov;
- **na prístup** ku svojim osobným údajom, vrátane práva získať kópiu Vašich údajov, ktoré spracúvame;
- **na prenosnosť** svojich údajov, ktoré ste nám poskytli (v štruktúrovanom, bežne používanom a strojovo čitateľnom formáte), a ktoré spracúvame (automatizovanými prostriedkami) na základe Vášho súhlasu, v rámci plnenia zmluvy alebo na základe Vašej žiadosti pred uzavretím zmluvy, a





ktoré sú spracúvané; môžete vzniesť požiadavku, aby sme Vaše údaje poskytli inému prevádzkovateľovi (v prípade, že je takýto prenos technicky možný);

- **na opravu** svojich nesprávnych, neúplných alebo neaktuálnych údajov. Ak je správnosť Vašich údajov sporná, môžete požiadať o **obmedzenie** ich spracúvania po dobu, kedy budeme ich správnosť overovať;
- **na obmedzenie spracúvania** údajov za stanovených podmienok, pri ktorom údaje budeme uchovávať, ale nebudeme ich inak používať;
- **na vymazanie** svojich osobných údajov, avšak len v prípadoch stanovených legislatívou v oblasti ochrany osobných údajov, a to napríklad ak:
  - Vaše údaje už pre nás nie sú potrebné na účely, na ktoré sa získavali alebo inak spracúvali;
  - namietate spracúvanie Vašich osobných údajov na základe oprávneného záujmu a nepreukážeme nevyhnutné oprávnené dôvody na spracúvanie, ktoré prevažujú nad Vašimi záujmami, právami a slobodami ;
- kedykoľvek **kontaktovať** našu zodpovednú osobu, prostredníctvom kontaktov uvedených v tejto informácii o spracúvaní osobných údajov. Zodpovednú osobu môžete kontaktovať tiež v prípade, ak si myslíte, že sme porušili Vaše práva vyplývajúce z právnych predpisov na ochranu osobných údajov;
- ak sa domnievate, že došlo v súvislosti so spracúvaním údajov k porušeniu Vašich práv alebo ste boli priamo dotknutý na svojich právach v oblasti ochrany osobných údajov, máte **právo obrátiť sa na príslušný dozorný orgán** (Úrad na ochranu osobných údajov Slovenskej republiky, adresa Hraničná 4826/12, 820 07 Bratislava – Ružinov, tel. číslo: +421 /2/ 3231 3214; mail: [statny.dozor@pdp.gov.sk](mailto:statny.dozor@pdp.gov.sk), <https://dataprotection.gov.sk/uouu/>) alebo príslušný súd.

### V čom spočíva Vaše právo namietat'?

Máte **právo kedykoľvek namietat'** proti spracúvaniu Vašich osobných údajov, ktoré je vykonávané na základe nášho oprávneného záujmu. Námiatku môžete vzniesť prostredníctvom našej zodpovednej osoby, osobne alebo s využitím iných kontaktných údajov prevádzkovateľa.

V prípade ak zistíme, že náš oprávnený záujem preváži nad Vašimi záujmami alebo základnými právami a slobodami, môžeme v spracúvaní Vašich osobných údajov pokračovať. Ak bude Vaša námietka uznaná za oprávnenú, nebudeme ďalej Vaše osobné údaje za daným účelom spracúvať.

### Ako často aktualizujeme túto informáciu?

Túto informáciu o spracúvaní osobných údajov priebežne kontrolujeme a môžeme ju príležitostne meniť (najmä s cieľom dodržať súlad s právnymi predpismi a postupmi ochrany osobných údajov). Aktualizované verzie budú k dispozícii na našom webovom sídle.

Posledná aktualizácia: 15. 10. 2020.